

- 3 **Постановление** Правительства Российской Федерации от 13 сентября 2010 г. № 717
Decree of the Russian Federation Government dated September 13, 2010 № 717
- О внесении** изменений в некоторые постановления Правительства Российской Федерации по вопросам полномочий Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации, Федеральной службы по надзору в сфере природопользования и Федеральной службы по экологическому, технологическому и атомному надзору
About Introduction of Changes in Some Decrees of the Russian Federation Government on the Issues of Authorities of the Ministry of Ecology and Natural Resources of the Russian Federation, Federal Service for Supervision in the Sphere of Natural Resource Use and The Federal Environmental, Industrial and Nuclear Supervision Service

Актуальное интервью

Interview of Current Interest

- 8 **А.А. Медведев:** «Чем больше прав, тем выше ответственность»
A.A. Medvedev: «The More Rights, the Higher Responsibility»

Пресс-служба
Ростехнадзора сообщаетCommunications
by Rostekhnadzor Media
Relations Service

- 11 **Новости** из территориальных органов Ростехнадзора
News from the Territorial Bodies of Rostekhnadzor

Обеспечение безопасности

Safety Issues

- 14 **Иофис М.А., Малахова И.М.**
 Повышение безопасности при разработке газоносных угольных пластов
Safety Increase during Development of Gas-Bearing Coal Layers
- 16 **Кадушкин Ю.В., Худошин Р.А., Шатило В.В.**
 О методах повышения безопасности эксплуатации объектов, связанных с транспортированием опасных веществ
On the Methods of Operation Safety Improving for the Facilities Related with Hazardous Substances Transportation

Обмен опытом

Experience Sharing

- 21 **Шалаев А.П.**
 Основы европейского законодательства в области подтверждения соответствия технических устройств опасных производственных объектов
The Bases of the European Legislation in the Field of Conformity Confirmation for Hazardous Production Facilities Technical Devices

Наука и техника

Science and Technology

- 27 **Бирюков Ю.М., Ходжаев Р.Р.**
 Роль газового давления в коллекторе
The Role of Gas Pressure in the Collector
- 31 **Пак Г.А., Дрижд Н.А., Долгоносков В.Н.**
 Методика расчета шагов обрушения основной кровли и прогноз газовыделения на шахтах Карагандинского бассейна
Calculation Methods of the Main Roof Collapse, and the Forecast of Gas Emission at the Mines of Karaganda Field

	Проблемы, суждения	Views and Opinions
36	Николин В.И., Подкопаев С.В., Худолей О.Г. От почти горного искусства к горной науке <i>From Almost Mine Art to Mine Science</i>	
38	Грядущий Б.А. Философия безопасности <i>Safety Philosophy</i>	
42	Буйко К.В., Пантюхова Ю.В. Подходы к оценке уровня промышленной безопасности в организациях, эксплуатирующих опасные производственные объекты <i>Approaches to Assessment of Industrial Safety Level in the Companies Operating Hazardous Production Facilities</i>	
46	Нейман В.Б. Важные мелочи <i>Important Little Things</i>	
48	Мухин В.Н., Тришкина И.А. Микроструктурная оценка металла технологических трубопроводов после длительной эксплуатации <i>Micrographic Investigation of Process Pipelines Metal after Long-Term Operation</i>	
52	Герасимов А.А. Современное саморегулирование за рубежом — законодательство, практика и тенденции <i>Up-to-Date Self Regulation Abroad — Legislation, Practice and Trends</i>	
58	Акишев Ю.С., Клушин В.Н., Трушкин Н.И. Эффективность подавления низкоконтцентрированных выбросов летучих растворителей плазмохимической обработкой <i>Efficiency of Suppression of Volatilizable Solvent Weak Discharge by Plasmachemical Treatment</i>	
61	Полонский Я.А. Оценка эксплуатационной надежности стали 10X23H18 на длительных сроках службы <i>Operational Reliability Assessment of 10X23H18 Steel at Long-Life Performance</i>	

	Анализ риска	Risk Analysis
66	Субботин И.А. Анализ опасных и вредных производственных факторов предприятий пивоваренной отрасли <i>Analysis of Hazardous and Harmful Production Factors of the Brewing Trade Enterprises</i>	
70	Ткаченко В.А., Шлыков В.Н. О рисках вне рабочего места при трактовке требований стандарта OHSAS 18001:2007 <i>About the Risks Outside the Work Place when Interpreting OHSAS 18001:2007 Standard Requirements</i>	

	Конференции, выставки, семинары	Conferences, Exhibitions and Workshops
74	Семинар с работниками территориальных органов Ростехнадзора, ответственными за работу с обращениями граждан <i>Workshop with the Territorial Bodies Officials of Rostekhnadzor Responsible for Work with Citizens Appeals</i>	
78	Первый международный форум пожарных и спасателей <i>First International Forum of Firemen and Salvages</i>	
80	Модернизация Российской промышленности — стратегия развития отечественной экономики <i>Modernization of the Russian Industry — the Strategy of Russian Economy Development</i>	

	Информация	Information
81	Проект МАКСМ обретает юридический статус <i>MAKSM Project Acquires Legal Status</i>	
82	Заседание Комитета по надежности, энергоэффективности и инновациям при Совете директоров ОАО «РусГидро» <i>Session of the Committee on Reliability, Energy Efficiency and Innovations under the Board of Directors of OAO «RUSGIDRO»</i>	
82	Техническое перевооружение — для безопасности <i>Technical Reequiment — for Safety</i>	

	Консультации	Consultations
86		
	Хроника аварий	A Chronicle of Accidents
87		

Главный редактор
БУЙНОВСКИЙ Станислав Николаевич,
д-р техн. наук

Редакционная коллегия:
БОЖКО Дмитрий Ильич,
канд. техн. наук
ГОРЛОВ Александр Николаевич
ЗУБИХИН Антон Владимирович,
канд. техн. наук
КАДУШКИН Юрий Викторович
КАПИНУС Николай Иванович,
д-р юр. наук, проф.
КАРПЕНКО Сергей Пантелеевич
КЛОВАН Елена Владимировна,
д-р техн. наук, проф.
КРУЧИНИНА Ирина Антоновна,
д-р техн. наук
КРЫЛОВА Анна Петровна
ЛИСАНОВ Михаил Вячеславович,
д-р техн. наук
ЛОЦМАНОВ Андрей Николаевич
ЛУНЯКОВ Михаил Александрович,
канд. экон. наук
МАХУТОВ Николай Андреевич,
д-р техн. наук, чл. -кор. РАН
МИЛЛЕР Сергей Владимирович,
канд. хим. наук
ПЕРЕПЕЛИЦЫН Александр Иванович,
канд. техн. наук
ПЕЧЕРКИН Андрей Станиславович,
д-р техн. наук, проф.
ПИЛЯЕВ Николай Алексеевич,
зам. главного редактора
РЯБОВ Александр Алексеевич,
зам. главного редактора
по связям с общественностью
СЕЛЕЗНЕВ Григорий Максимович
СИДОРОВ Вячеслав Иванович,
д-р техн. наук, проф.
СОЛЕНИКОВА Наталья Юрьевна,
ответственный секретарь
СОРОКИН Александр Николаевич,
канд. техн. наук
ФЕОКТИСТОВ Александр Анатольевич,
канд. техн. наук
ФРОЛОВ Дмитрий Иванович
ХАМАЗА Александр Александрович
ШАЛАЕВ Валерий Константинович,
д-р техн. наук
ШАТАЛОВ Анатолий Алексеевич,
канд. техн. наук

Компьютерная подготовка и верстка —
ООО «ПОЛИМЕДИА».

Подписано в печать
25.10.10
Формат 60×90/8
Бумага мелованная
Печать офсетная
Тираж 12 200 экз.
Зак. 5072
Цена 315 руб.

Отпечатано в ОАО ордена Трудового Красного
Знамени «Чеховский полиграфический комбинат».
142300, г. Чехов Московской обл.
E-mail: marketing@chpk.ru,
факс: 8 (496) 726-54-10,
телефон 8 (495) 988-63-87.

Редакция не несет ответственности за достоверность и
точность приведенных фактов, экономико-статистических
данных и прочих сведений, содержащихся в авторских
публикациях. Редакция может публиковать статьи в порядке
обсуждения, не разделяя точку зрения автора. Перепечатка
материалов, опубликованных в журнале «Безопасность труда
в промышленности», только с разрешения редакции.

Материалы, представленные в редакцию, авторам не
возвращаются.

За содержание рекламы ответственность несет
рекламодатель.